

**Boston  
Scientific**

**PROGRAMOVACÍ SYSTÉM LATITUDE™ MODELU 3300  
DODATOK K MANUÁLOM KU GENERÁTORU IMPULZOV\***

\*Technické manuály pre lekára a referenčné príručky

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Äige kasutada.  
Πολύ έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastariela verzija. Ne izlizzare.  
Ureikt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojite upotrebljavati.  
Novecojuši versija. Ne utilizat.  
Elavult versija. Nenaudokite.  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdatert version. Skal ikke brukes.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Zastarana verzija. A nu se utiliza.  
Zastarela različica. Nepoužívať.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föråldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Tento dodatok uvádza všeobecný prehľad hlavných rozdielov medzi programovacím systémom LATITUDE modelu 3120 ZOOM® a programovacím systémom LATITUDE modelu 3300 (nemusí byť ešte k dispozícii vo všetkých krajinách).

Aktuálne manuály generátorov impulzov opisujú funkcie a vlastnosti pri použití s programovacím systémom modelu 3120 a analyzátorom stimulačného systému (Pacing System Analyzer, PSA), tzn. modelom 3145. Tento informačný materiál dopĺňa obsah týchto manuálov.

**POZNÁMKA:** Programovací systém modelu 3300 má rovnaké základné funkcie a určené použitie ako programovací systém modelu 3120 (obrázok č. 1).

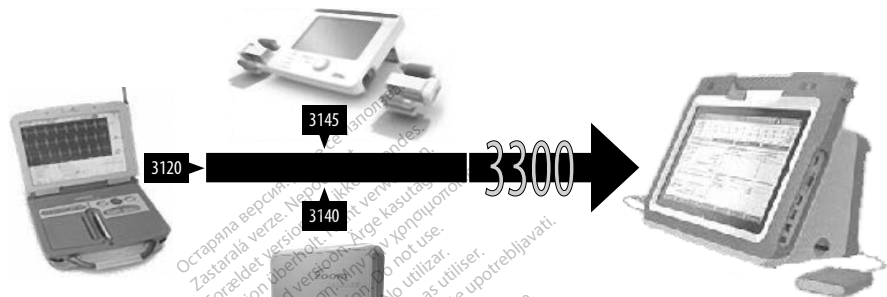
## **Primárne zdroje**

Samostatné manuály popisujú programovací systém LATITUDE modelu 3300. Prečítajte si najskôr tieto dokumenty:

- Návod na obsluhu pre programovací systém LATITUDE modelu 3300
- Návod na obsluhu pre aplikáciu Patient Data Management (Správa dát pacienta) modelu 3931
- Návod na obsluhu pre sieť a pripojenie modelu 3924

**POZNÁMKA:** Ohľadom funkcie PSA si pozrite návod na obsluhu analyzátora stimulačného systému (PSA) modelu 3924.

Elektronické kópie nájdete na adrese [www.bostonscientific-elabeling.com](http://www.bostonscientific-elabeling.com). Ohľadom printových kópií kontaktujte spoločnosť Boston Scientific. Použite údaje, ktoré nájdete na zadnej strane tohto dodatku.



Obrázok č. 1. Programovací systém modelu 3300

## Hlavné rozdiely

### Softvér

- Podporná aplikácia ICD/CRT-D modelu 3868 nahrádza aplikáciu modelu 2868.
  - Model 3868 taktiež nahrádza model 2868 s röntgenovým identifikátorom PG.

- Podporná aplikácia kardiostimulátora/CRT-P modelu 3869 nahrádza aplikáciu modelu 2869.
  - Model 3869 taktiež nahrádza model 2869 v röntgenovom identifikátore PG.
- Systémová softvérová aplikácia modelu 3909 s aplikáciou Quickstart nahrádza aplikáciu modelu 3923.

### **Siete**

- Teraz je možný bezdrôtový prenos dát pacienta prostredníctvom rozhrania Bluetooth®.

### **Klávesy**

- ČERVENÉ tlačidlo STAT nahrádza fyzické klávesy funkcií STAT PACE, STAT SHOCK a DIVERT THERAPY. Poskytuje podporu funkcií PSA STAT Pace, STAT Pace, STAT Shock a Divert.
- Fyzické klávesy funkcií INTERROGATE a PROGRAM sú nahradené softvérovými klávesmi.
- Funkcia Protokol v reálnom čase nahrádza fyzické klávesy funkcií rýchlosti papiera. Softvérové klávesy nahrádzajú fyzické klávesy funkcií Calibrate (Kalibrácia) a Baseline (Základná hodnota).

### **Ukladanie dát**

- USB nahrádza disketovú mechaniku/podpory diskety.

## **Tlač**

- Podpora externej tlačiarne prostredníctvom rozhrania USB a Bluetooth® nahrádza interné nahrávacie zariadenie na pásový záznam.

## **Zoom Wireless Transmitter**

- Interný hardvér nahrádza Zoom Wireless Transmitter.

## **Podpora RF Telemetry**

Nasledujúce modely využívajú len hlavicovú telemetriu, pokiaľ nebude krátkodosahová (SRD) telemetria certifikovaná v súlade so smernicou o rádiových zariadeniach (RED) pre programátor modelu 3300:

### **Rady COGNIS/TELIGEN**

- COGNIS (CRT-D): P106, P107, P108
- TELIGEN (ICD): F102, F103, F110, F111

### **Rad INGENIO**

- ADVANTIO: J062, J063, J064
- ADVANTIO MRI: J065, J066, J067
- INGENIO: J172, J173, J174, J178
- INGENIO MRI: J175, J176, J177
- VITALIO: J272, J273, J274
- VITALIO MRI: J275, J276, J277
- FORMIO: J278

- FORMIO MRI: J279
- INVIVE: W172, W173
- INTUA: W272, W273
- INLIVEN: W274, W275

#### Rad PROGENY

- INCEPTA (ICD): F160, F161, F162, F163
- INCEPTA (CRT-D): P162, P163, P165
- ENERGEN (ICD): F140, F141, F142, F143
- ENERGEN (CRT-D): P142, P143
- PUNCTUA (ICD): F050, F051, F052, F053
- PUNCTUA (CRT-D): P052, P053

#### **Staršie generátory impulzov**

- Programátor modelu 3300 podporuje najaktuálnejšie generátory impulzov spoločnosti Boston Scientific. V prípade potreby kontaktujte spoločnosť Boston Scientific, aby uviedla, ktoré modely generátorov impulzov sú podporované.

## Prehlásenie o ochranných známkach

LATITUDE a ZOOM sú ochranné známky spoločnosti Boston Scientific Corporation alebo jej pridružených spoločností.

Bluetooth® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Bluetooth® SIG.

Остаряна версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht kasutage.  
Aegunud versioon. Änge kasutage.  
Πολύ έξδωον. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version obsolete. Ne utilizar.  
Zastariela verzija. Ne paas utilliser.  
Ureikt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojite upotrebljavati.  
Novacijosi versija. Ne paas utilliser.  
Eiavult versija. Ne paas utilliser.  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdated versio. Ne használjat.  
Wersja przeterminowana. Nie używac.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Zastarana verzija. Ne uporabite.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föräldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.



Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældret version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Äige kasutada.  
Πολύ έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastariela verzija. Ne izlizzare.  
Ureikt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojite upotrebljavati.  
Novecojuši versija. Ne izlizzare.  
Elavult versió. Ne használjál.  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdatert version. Skal ikke brukes.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Zastarana verzija. Nepoužívať.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föråldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældret version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Äige kasutada.  
Πολύ έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastariela verzija. Ne izlizzare.  
Ureikt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojite upotrebljavati.  
Novecojuši versija. Ne utilizat.  
Elavult versio. Nenaudokite.  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Zastarana verzija. Nepoužívať.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föråldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

Остаряла версия. Да не се използва.  
Zastaralá verze. Nepoužívat.  
Forældet version. Må ikke anvendes.  
Version überholt. Nicht verwenden.  
Aegunud versioon. Äige kasutada.  
Πολύ έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastariela verzija. Ne izlizzare.  
Ureikt útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Nemojite upotrebljavati.  
Novecojuši versija. Ne izlizzare.  
Elavult versió. Ne használjat.  
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdatert version. Skal ikke brukes.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Zastarana verzija. A nu se utiliza.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Zastarela različica. Ne uporabite.  
Föråldrad version. Använd ej.  
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

# Boston Scientific



92059496-013 SK 2017-02



VÝROBCA

Boston Scientific  
4100 Hamline Avenue North  
St. Paul, MN 55112-5798 USA

VYROBENÉ V

Cardiac Pacemakers Incorporated  
4100 Hamline Avenue North  
St. Paul, MN 55112-5798 USA

EC

REP

SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA V EURÓPSKOM SPOLOČENSTVE

Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific  
Green Square, Lambroekstraat 5D  
1831 Diegem, Belgium

1.800.CARDIAC (227.3422)  
+1.651.582.4000

[www.bostonscientific.com](http://www.bostonscientific.com)

AUS

ADRESA SPONZORA PRE AUSTRÁLIU

Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific  
Green Square, Lambroekstraat 5D  
1831 Diegem, Belgium

© 2017 Boston Scientific  
Corporation or its affiliates.  
All Rights Reserved.